



Loại nhà ở hiện tại:  Nhà riêng (Owned)  Nhà thuê (Rented)  Nhà bố mẹ (Parent's)  Khác (Other)

Mật mã dùng để xác minh chủ thẻ [Từ 8 - 20 ký tự bao gồm chữ cái và số, không bao gồm dấu, ký tự đặc biệt và khoảng trống]

(Security code for Verification [Between 8 and 20 characters in length, should contain alphabet, number and should NOT contains any special characters, symbols or spaces])

\*Ví dụ: A1B2C3D4 (Valid code sample: A1B2C3D4)

### 3. THÔNG TIN NGHỀ NGHIỆP (OCCUPATION INFORMATION)

Loại hình việc làm:  Đi làm (Salary)  Tự kinh doanh (Self-employer)  Khác (Other)

Tên công ty hiện tại: \_\_\_\_\_ ĐT công ty: \_\_\_\_\_  
(Name of current company) (Office Phone's No.)

Địa chỉ công ty: \_\_\_\_\_  
(Address)

Loại hình việc làm:  Nhà nước (State-owned)  TNHH (Limited Liability)  Nước ngoài (Foreign)  
 Cổ phần (Join-stock)  Tư nhân (Sole Proprietorship)  Khác (ghi rõ) \_\_\_\_\_  
(Please specify)

Thời gian làm việc tại đơn vị hiện tại:   Năm (Years)   Tháng (Months) Chức vụ: \_\_\_\_\_  
(Working period at current company) (Position)

### 4. THÔNG TIN TÀI CHÍNH (FINANCIAL INFORMATION)

Hình thức trả lương  Tiền mặt (Cash)  Chuyển khoản (Bank account)  Tại \_\_\_\_\_  
(Salary paid via) (At bank)

Thu nhập bình quân tháng \_\_\_\_\_ Chi phí hàng tháng \_\_\_\_\_  
(Monthly income) (Monthly expenses)

Các khoản vay cá nhân - tiêu dùng, mua nhà, mua xe, thẻ tín dụng ... (Current loan detail - personal loan, home loan, ca loan, Current credit card, etc)

Tổ chức tín dụng (Bank/Finance company)	Hình thức vay (Type loan)	Dư nợ hiện tại (Outstanding amount)
_____	<input type="checkbox"/> Có TSDB (Secured) <input type="checkbox"/> Không có TSDB (Unsecured)	_____
_____	<input type="checkbox"/> Có TSDB (Secured) <input type="checkbox"/> Không có TSDB (Unsecured)	_____

Đơn vị phát hành (Issuing institution)	Hình thức vay (Type loan)	Hạn mức Ngày hết hạn (Credit limit) (Expiry date)
_____	<input type="checkbox"/> Có TSDB (Secured) <input type="checkbox"/> Không có TSDB (Unsecured)	_____ / ____ / ____
_____	<input type="checkbox"/> Có TSDB (Secured) <input type="checkbox"/> Không có TSDB (Unsecured)	_____ / ____ / ____

### 5. THÔNG TIN NGƯỜI LIÊN HỆ - VỢ/CHỒNG/KHÁC (RETAIL OF REFERENCE - WIFE/HUSBAND/OTHER)

Họ và tên \_\_\_\_\_  Ông (Mr.)  Bà/Cô (Mrs.)

Quan hệ với chủ thẻ: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_  
(Relationship)

Điện thoại di động \_\_\_\_\_ Điện thoại nhà riêng \_\_\_\_\_ Số CMND (Hộ chiếu/thẻ căn cước)  
(Mobile) (Home phone) (ID/ Passport No.)

## 6. THÔNG TIN THẺ PHỤ (NẾU CÓ) (SUPPLEMENT CARD INFORMATION (IF ANY))

Tôi đồng ý và đề nghị NCB phát hành thẻ tín dụng phụ (Theo điều khoản, điều kiện sử dụng thẻ tín dụng của NCB) cho cá nhân được nêu bên dưới

*(I hereby request and authorize NCB to issue a supplementary card (subject to the terms & conditions of NCB) to the below person)*

Họ và tên theo CMND/ Hộ chiếu/  
Thẻ căn cước (viết CHỮ IN HOA)

*Full name as show in ID/ Passport)*

Ông (Mr)

Bà/ Cô (Ms)

Ngày sinh

*(Date of birth):*

/  /

Số CMND (Hộ chiếu/thẻ căn cước)

*(Identity Card/ Passport No.)*

Giấy phép lao động/Visa/ Thẻ cư trú  
Chỉ áp dụng cho người nước ngoài

*(Working permit/ Visa/ temporary resident card just applied for foreigners)*

Địa chỉ cư trú hiện tại

*(Current Residential Address)*

Tên in trên thẻ, viết CHỮ IN HOA không dấu, tối đa 22 ký tự bao gồm cả khoảng trống, không bao gồm ký tự đặc biệt (" ; ' : " ...)

*(Printed name on Card, CAPITALIZATION, maximum 22 letters including spaces and without special characters : " ; ' : " ...)*

Nơi sinh

*(Place of birth)*

Quốc tịch

*(Nationality)*

Ngày cấp

*(Date of issue)*

/  /

Nơi cấp

*(Place of issue)*

Ngày cấp:

*(Date of issue)*

/  /

Ngày hết hạn:

*(Date of expiry)*

/  /

Điện thoại di động

*(Mobile)*

Điện thoại nhà riêng

*(Home phone)*

Địa chỉ hộp thư điện tử

*(Email address)*

Quan hệ với chủ thẻ chính

*(Relationship with the principal cardholder)*

Yêu cầu hạn mức thẻ tín dụng phụ

*(Supplementary Credit card limit)*

## 7. ĐỊA CHỈ NHẬN PIN/ THẺ/SAO KÊ ĐIỆN TỬ (RECEIVING PIN/ CARD ADDRESS/STATEMENT ONLINE)

Tôi muốn nhận thẻ/PIN tại

*(I would like to receive card/PIN/ Statement at)*

Địa chỉ công ty

*(Company address)*

Địa chỉ cư trú hiện tại

*(Residential address)*

Ngân hàng NCB

*(NCB Bank)*

Tôi muốn nhận sao kê tại

*(I would like to receive statement at)*

Địa chỉ công ty

*(Company address)*

Địa chỉ cư trú hiện tại

*(Residential address)*

Tôi đồng ý nhận sao kê điện tử để bảo vệ môi trường

*(I would like to receive my statement electronically to protect the environment)*

## 8. HÌNH THỨC THANH TOÁN (TYPE OF PAYMENT)

Tiền mặt tại quầy  
*(Cash)*

Chuyển khoản ngân hàng  
*(Bank transfer)*

Trích nợ tự động tài khoản NCB  
*(Auto repayment of Statement from NCB account)*

Số tài khoản NCB  
*(NCB Bank account)*

Mức thanh toán  
*(Payment amount)*

Tối thiểu  
*(Minimum payment)*

Toàn bộ  
*(Full payment)*

## 9. HÌNH THỨC ĐẢM BẢO (TYPE OF SECURITY)

Các hình thức đảm bảo  
*(Secured methods)*

Không có TSĐB  
*(Unsecured Credit)*

Có TSĐB  
*(Secured)*

Cầm cố sổ tiết kiệm  
*(Mortgage of Saving Account)*

Thông tin chi tiết  
*(Detail information)*

Kỳ hạn  
*(Term)*

<input type="checkbox"/> Phong tỏa TKTT <i>(Blockaded the current account)</i>	Thông tin chi tiết <i>(Detail information)</i>	Số tiền phong tỏa <i>(Blockade Amount)</i>
<input type="checkbox"/> Bảo đảm bằng TS khác <i>(Detail information)</i>	Thông tin chi tiết <i>(Detail information)</i>	Trị giá <i>(Value)</i>

## 10. HẠN MỨC SỬ DỤNG / NGÀY (DAILY CREDIT LIMIT)

Rút tiền mặt <i>(Withdraw)</i>	VND/ngày <i>(VND/day)</i>	Thanh toán trực tuyến <i>(Ecommerce)</i>	VND/ngày <i>(VND/day)</i>
Thanh toán qua ĐVCNT <i>(Payment via POS)</i>	VND/ngày <i>(VND/day)</i>		

## 11. ĐĂNG KÝ SỬ DỤNG DỊCH VỤ SMS BANKING VÀ ĐĂNG KÝ GIAO DỊCH MOTO & THƯỜNG MẠI ĐIỆN TỬ *(Register for SMS Banking Register for doing MOTO/ Ecommerce transaction(s))*

<input type="checkbox"/> Đăng ký sử dụng dịch vụ SMS Banking <i>(Register for SMS Banking)</i>	<input type="checkbox"/> Tôi đồng ý đăng ký và sử dụng dịch vụ <i>(I agree to register and use services)</i>
<input type="checkbox"/> Đăng ký giao dịch MOTO & TMĐT <i>(Register for doing MOTO/Ecommerce transaction(s))</i>	<input type="checkbox"/> Tôi đồng ý đăng ký và sử dụng dịch vụ <i>(I agree to register and use services)</i>

## 12. XÁC NHẬN CỦA KHÁCH HÀNG (Consumer confirmation)

Tôi/chúng tôi xác nhận các thông tin cung cấp ở trên là hoàn toàn chính xác, đúng sự thật và chịu mọi trách nhiệm về các thông tin này

*(I/we hereby confirm that the above information is accurate and true and that I shall take full responsibilities for such information)*

Tôi/chúng tôi cam kết sử dụng thẻ theo đúng Giấy đề nghị phát hành thẻ kiêm Điều khoản, điều kiện phát hành và sử dụng thẻ tín dụng quốc tế ký kết với Ngân hàng, các quy định về quản lý ngoại hối và pháp luật. Giấy đề nghị này được lập thành một bản chính được giữ NCB và một bản sao sẽ được chuyển lại cho Khách hàng khi bàn giao thẻ và các dịch vụ đi kèm

*(I/we hereby undertake to use the cards in strict accordance with Card Application form with Bank, regulations of foreign exchange and law. The original Application is taken by NCB and one copy of The Application will be delivered to Customer accompanied with delivering the Credit card and Added services)*

Chủ thẻ chính (ký và ghi rõ họ tên)  
*(Primary cardholder/Sign & Full name)*

Chủ thẻ phụ (Ký và ghi rõ họ tên)  
*(Supplementary cardholder/Sign & Full name)*

Ngày *(Date)* \_\_\_\_ Tháng *(Month)* \_\_\_\_ Năm *(Year)* \_\_\_\_

Ngày *(Date)* \_\_\_\_ Tháng *(Month)* \_\_\_\_ Năm *(Year)* \_\_\_\_

## PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG (Section for the bank)

Mã CIF của khách hàng: \_\_\_\_\_ Tên Chuyên viên QHKH \_\_\_\_\_ Mã Chuyên viên QHKH \_\_\_\_\_

Trên cơ sở thực hiện kiểm tra, ngân hàng chấp nhận phát hành Thẻ tín dụng quốc tế theo các thông tin đã đăng ký trên theo yêu cầu phát hành thẻ của khách hàng:

Xác nhận của ngân hàng:  Đồng ý  Từ chối

Hạn mức tín dụng: \_\_\_\_\_

Loại thẻ phát hành: \_\_\_\_\_

Hiệu lực: \_\_\_\_\_

Hình thức đảm bảo  Không có tài sản đảm bảo  Có TSBD  
 Cầm cố sổ tiết kiệm kỳ hạn \_\_\_\_\_  
 Phong tỏa TSTT \_\_\_\_\_  
 Tài sản khác trị giá \_\_\_\_\_

Cán bộ tiếp nhận  
*Ký và ghi rõ họ tên*

Cán bộ thẩm định  
*Ký và ghi rõ họ tên*

Trưởng đơn vị  
*Ký và ghi rõ họ tên*